

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 449  
SIMBATA—LUNI  
31 AUGUST —  
2 SEPTEMBRIE 1991  
4 PAGINI 3 LEI

Să nu ne lăsăm înșelați: deși a fost calificat încă înainte de nașterea efectivă drept o stafie și a ajuns anul acesta fantoma aproape unanim recunoscută a unui mort (mai mare sau mai mic, dar tot mort și în stare de putrefacție), spectrul comunismului continuă să bîntuie printr-o bună parte a Europei. La noi, el se dovedește revendicativ și insolent, pătruns de cea înșelătoare, care în ochii unora înseamnă credibilitate și duce la partizanat. De persistența, de aparițiile lui supărătoare, cînd și cînd (să le comparăm cu macabrele iviri ale unui cadavru, în excelentul film antitotalitarist al unui regizor gruzin, filmul „Căința”) se fac vinovate și ezitățile, „întorsăturile de condei” în problemă ale puterii, neadoptarea unei poziții tranșante, ocolirea chiar a răspunsului, atunci cînd întrebări foarte directe, foarte la obiect au fost puse.

Îată o situație pe care opoziția o speculează prin majoritatea ziarelor ei, și care a ajuns un adevărat cal de bătaie în ultimele zile. Lucrurile ar putea fi, și mai pot fi încă lămurite, dacă ne gîndim la setea de „albă” sau „neagră” a unei bune părți a electoratului. Ezitățile încă persistă, ca și recurgerea la formule ce par a condamna, dar a căror contorsionare nuanțează prea mult con-

damnarea, pînă la a-i transforma obiectul într-o ipoteză ce mai poate fi avută în vedere, sau într-o reverență abia schițată, totuși existentă.

În declarații și în mai multe acțiuni imediate, unele spectaculoase, comunismul a fost condamnat, dacă nu ca ideologie, măcar ca putere omniprezentă în

încă în rolurile principale. Actuala campanie de presă antigvernamentală, antiprezidențială, ce acuză tergiversările în condamnarea fâșișă a comunismului e o resuscitare, ceva mai subtilă, a unui bine cunoscut articol din Proclamația de la Timișoara: aplicarea înseamnă recunoașterea obligației la autodecapitare.

partidele comuniste subzistă, pe alocuri ajung și la conducere sau devin redutabile forțe politice, se fortifică ori slăbesc, după natura evenimentelor și existența lor se împacă foarte bine cu bazele economice și întregul sistem politic statal, necomuniste. No-ua nu ne e suficient să fim necomuniști, sugerează sau spun direct reprezentanții opoziției, necomunismul fiind stare de spirit ușor modificabilă, noi trebuie să fim anticomuniști, să-i distrugem arborele cu totul, nu doar unele ramuri și o parte a trunchiului. Rădăcinile rămase pot da oricînd lăstari viguroși! Au și dat, dealtfel, nu doar turbulenta P.S.M. ci și neobrăzatul lăstăraș care ar dori să redevină răposatul P.C.R.!

Se pare că fantoma acestuia din urmă nu ne-a chinuit îndesult și nu ne-a făcut viața chiar iad, dacă asistăm la tergiversări de această natură, la spulcui și reanimări de cadavre, atunci cînd în țările vecine — locurile lui de origine — partidul comunist este suspendat prin lege. Oare și ideologia comunistă? Oricum, la noi, roșuri bizuitoare, rămase fără mătca (acum, și fără marea mătca din Răsărit!) par a-și căuta măști locale de aceeași natură. Vine iarna...

Dan REBREANU

## CONTROVERSATA FANTOMĂ

mai multe republici: din fostul imperiu sovietic și însuși secretarul lui general l-a abandonat, cerîndu-i înmormîntarea. Vom vedea pînă la ce consecințe merg aceste porniri anticomuniste foarte firești în asemenea momente, cît de profund vor eradica o religie și un formidabil instrument al puterii. Nu lanșez o nouitate spunînd că poate să dispară comunismul dacă rămîn comuniștii la, locurile lor. Tocmai acest lucru par a-l urmări cei mai gălăgioși atacanți: condamnarea fermă a comunismului ca ideologie și forță politică (mecanismele lui economice nu mai pot fi invocate) ar trebui să fie urmată imediat și de o operațiune de curățire, de părăsire a scenei de către mulți actori aflați

Agasat de acuzațiile considerate hazardate ale presei în legătură cu poziția față de destinul sistemului comunist (formulă elegantă, dar alambicată), guvernul, nu însă și președintele, își precizează punctul de vedere, care nu e cel al unor declarații spectaculoase, cu impact emoțional asupra masei de cetățeni, nici adoptarea unor măsuri administrative de forță, specifice însuși sistemului ce ar trebui condamnat („Te lepezi de Sata-na”), ci acela al schimbărilor structurale, instituționale, de mare anvergură, care modifică în principal bazele economice ale comunismului, transformîndu-l în „altceva” („Mă lepăd de înfățișările lui”). Dar și în Occident

## AL CUI REGE?

Pe bună dreptate, un cititor ne întreabă al cui rege este Mihai I, de vreme ce titulatura respectivă se folosește cu totală deferență și adîncă încredințare la orice miting al partizanilor monarhiei, ba am utilizat-o și noi atunci cînd am reproduc mesajul ex-maiestății sale cu prilejul proclamării independenței Basarabiei (în fapt, al Republicii Moldova, e denunțarea, oficială pe care înșiși frații noștri au adoptat-o). Am avut și pînă acum unele controverse cu monarhiștii, nu dorim să le reluăm fiindcă nu duc la nimic, dar curiozitatea cititorului care ni s-a adresat, este legitimă: un titlu corespunde unei funcții, unui rang deținut, situație ce atribuie drepturi și implice obligații bine definite. Ce e valabil din toate acestea, în cazul fostului suveran, persoana căreia nu-i tăgăduim meritele (dacă istoricii n-o vor face, cu mai multă competență, în locul nostru), merite rămase însă numai în pagini de-acum încheiate ale trecutului României? Răspunsul e oferit chiar de finalul întrebării. Nu ne indoim, monarhiștii nu se prosternă în fața imaginii de mult apuse a ultimului nostru cap încoronat, al cărui rol a luat sfîrșit odată cu abdicarea (puțin mai cred că un rege poate fi reactivat, la 44 de ani după încetarea funcției și atunci cînd persoana în cauză împlinește 70 de ani). Nu lucrătura tragică a istoriei sau semnă-lul de avertisment al biologicului ar fi un impediment, ci vrea-re populului român. Dacă monarhiștii vād în persoana actuală a fostului rege doar puțină restabilire a unei funcții, așadar o modalitate precisă de determinare a viitorului țării, nu același lucru par să-l întrezărească și să-l accepte potențialii supuși. Oricum am lua lucrurile, folosirea unui titlu care presupune funcționalitate, putere, legitimitate, accept civic se reduce, în absența acestora, la un joc poate grațios, dar teribil de amăgitor. (D.R.)

## De la pseudoreformă la iluzia mării privatizării (V)

Urmare a discuțiilor generate asupra Legii privatizării prin publicarea opiniilor noastre în presa locală, precum și la televiziune, sperăm că am reușit să sensibilizăm opinia publică în legătură cu adevăratele scopuri urmărite prin această lege. Adică: privatizarea străinilor în România prin cumpărarea de active și acțiuni ale societăților comerciale; legalizarea speculei cu asemenea societăți; favorizarea mării corupții; paralizarea activității economice în țară prin constituirea Fondurilor: umilirea cetățenilor români în fața patronilor străini; readucerea muncitorilor în situația de sclavi, așa cum a fost pînă în anul 1989 (expresia aparține d-lui ministru Adrian Severin); creșterea alarmantă a șomajului; explozia prețurilor pe piața internă; sporirea dependenței țării față de capitalul străin prin recurgerea masivă la credite care ulterior vor constitui datoria externă. Deocamdată, guvernul susține că România nu are datorii externe. Adevărul este că încă nu a intervenit scadența miliardelor împrumutate și risipite pentru a acoperi așa-zisul cost al reformei, care în realitate reprezintă costul erorilor în politica executivului.

Acum, în pragul reluării activității Parlamentului, supunem atenției tuturor celor interesați, indiferent de opțiunile lor politice, o seamă de propuneri care considerăm că trebuie să stea la baza modificării Legii privatizării, o lege apreciată ca fiind satisfăcătoare de către președintele României. Marea privatizare este necesar să aibă la bază o lege corespunzătoare și nu una satisfăcătoare.

Prezentăm propunerile noastre, făcînd precizarea că nu am urmărit o ierarhizare a lor în ordinea importanței.

1. Să se interzică, prin lege, dreptul persoanelor juridice și fizice străine de a participa la cumpărarea de active ale societăților comerciale pînă

la încheierea procesului de privatizare în România.

2. Să se limiteze, prin lege, numărul de societăți comerciale, pe ramuri ale economiei naționale, ale căror active se pot vinde. Propunem să fie stabilit un număr redus de astfel de societăți în care să se experimenteze efectul privatizării.

3. Să se precizeze în lege care sînt obligațiile persoanelor care cumpără active ale societăților comerciale.

4. Să fie precizat un termen de cel puțin cinci ani în care cei care cumpără active ale societăților comerciale nu au voie să le vîndă sau să le închirieze.

5. Procesul de privatizare să fie programat în etape (care să fie specificate în mod expres în lege) și să fie gîndit și bazat pe alți piloni și anume: Agenția Națională pentru Privatizare, Băncile, departamentele și agenții economici.

6. Pentru a putea realiza privatizarea românilor în România, este necesar să fie dezvoltat rapid, cu ajutorul guvernului, sistemul bancar. Avînd bănci puternice și numeroase, se poate demara procesul de privatizare și acesta poate fi controlat, în aplicare, de către bănci.

7. Să se renunțe complet la elefanții cu picioare de lut, la Fondurile Proprietății Private și Fondul Proprietății de Stat care sînt menite să paralizeze activitatea economică în România.

8. Să se prevadă modul de evaluare a societăților comerciale ale căror active și acțiuni se vor vinde. Prin lege, să se interzică participarea experților străini la evaluări de active în România. Propunem ca evaluările să fie realizate de către

Ioan GAVRA,  
Gheorghe FUNAR,  
vicepreședinți ai P.U.N.R.

(Continuare în pag. 11-A)

### APEL

În calitatea de președinte al C.F.S.N. și C.P.U.N. al județului Cluj pe care am deținut-o în perioada decembrie 1989 — august 1990, fac un apel public succesorului meu la conducerea județului, prefectul Grigore Zanc, de a accepta o întîlnire comună în fața camerelor de luat vederi în cadrul căreia să dezbatem situația economică, socială, politică și administrativ-gospodărească prin care a trecut și trece județul Cluj după evenimentele din decembrie 1989.

Cum primele două apeluri similare pe care le-am transmis la postul TV—Cluj în luna iu-

liu și august 1991 nu au găsit un ecou favorabil, fac și această încercare de a sensibiliza spiritul de dialog al prefectului Grigore Zanc pentru realizarea unei asemenea întîlniri, care sunt convins că va stîrni un larg interes în rîndul cetățenilor, întîlnire în cadrul căreia se vor putea discuta deschis multiplele probleme ce frămîntă, în această perioadă tulbură, întreaga populație a județului nostru.

Aștept răspunsul prefectului Grigore Zanc inserat în coloanele cotidianului „Adevărul de Cluj”.

Dr. Octavian C. BURACU

### FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE FOLCLOR „HORA”

Zilele trecute, Muzeul satului din București a organizat prima ediție a Festivalului internațional de folclor „Hora”, la care au participat formații artistice din Bulgaria, Republica Moldova, Italia, U.R.S.S., precum și din mai multe județe ale țării noastre. Clujul a fost reprezentat de formația de muzică instrumentală „Trio transilvan” a Centrului creației populare, căreia i s-a acordat Marele premiu al festivalului.

KASO  
IMPORT sri EXPORT  
în curînd  
FOTO  
ȘI ALTE SURPRIZE POB.431

MAXIMA ZILEI:  
„Mai presus de toate, ceea ce poate asigura poporului român trînicia ființei lui de stat este încrederea în noi înșine și destinele acestui neam”.  
Nicolae TITULESCU

## TELEX

● Evenimentul proclamării independenței Republicii Moldova și perspectivele deschise de acest act istoric în contextul procesului de recunoaștere internațională al noului stat s-au aflat în atenția președintelui României, domnul Ion Iliescu, și ministrului de externe al Republicii Moldova, domnul Nicolae Țiu, care s-au întîlnit vineri la Cotroceni. Au fost abordate, de asemenea, probleme legate de modul în care România poate să asigure un sprijin eficient Republicii Moldova, în pașii care îi rămîn acesteia de parcurs pentru afirmarea plenară a independenței proclamate la 27 august 1991.

● Președintele Republicii Moldova, dl. Mircea Snegur, a primit, vineri, pe Președintele Senatului României, dl. Alexandru Bîrlădeanu, care efectuează o vizită în republică și va lua parte la manifestările de la Chișinău consacrate sărbătorii naționale „Limba noastră cea română”.

● La Chișinău a fost inaugurată biblioteca de carte românească „Transilvania”, așezămînt de cultură creat cu sprijinul bibliotecii județului Cluj din România.

● Sovietul Suprem al Azerbaidjanului a proclamat vineri independența acestei republici — declară ziariști acreditați la Baku.

● Londra — Reuniunea consultativă a reprezentanților celor șapte state occidentale puternic industrializate nu a adoptat nici o decizie concretă privind ajutorul economic pentru Uniunea Sovietică.

● Paris — Președintele Serbiei a avut convorbiri cu ministrul francez al relațiilor externe, consacrate examinării modalităților de soluționare pașnică a crizei din Iugoslavia.

● Belgrad — În diferite zone ale Croației continuă luptele între forțele croate, pe de o parte și unități ale armatei federale și grupări înarmate ale sîrbilor, pe de altă parte.

● STOCKHOLM — Noul ministru de externe sovietic afirmă, într-un interviu acordat unui ziar suedez, că în U.R.S.S. se menține pericolul repetării unei tentative de lovitură de stat.

● Paris — Secretarul general al O.N.U. consideră că U.R.S.S. trebuie să-și mențină o „poziție de ansamblu” în cadrul Națiunilor Unite.

● Washington — Efectivele armatei americane se află la cîl mai scăzut nivel de după 1950.

● Potrivit evaluărilor F.A.O., date publicității la Dakar de agenția Pana, producția mondială de cereale pe anul 1991 va fi de 1910 milioane tone, cu 15 milioane de tone mai puțin decît în 1990, an cu producție record.

● Tribunalul din Berlin a decis deschiderea de urgență a unei anchete în legătură cu unele informații și declarații apărute în presă, potrivit cărora într-unul din cele mai prestigioase spitaluri ale fostei R.D.G., tineretele fete erau supuse unor tratamente cu hormoni masculini pentru a deveni super-atlete.

**COMUNICAT**

In legătură cu anunțul publicat în ziarul „SZABADSAG” din 29 august a.c. privind scoaterea la licitație a unor spații comerciale din municipiul Cluj-Napoca, Prefectura județului Cluj face următoarele precizări: Reglementarea repartizării fondului locativ cu altă destinație decît aceea de locuință (inclusiv a spațiilor comerciale) și a raporturilor dintre proprietari și chiriași este stabilită în Legea nr. 5/1973. Conform prevederilor art. 41 din Legea susmenționată, tariful lunar de închiriere a acestor teritorii țării, indiferent de proprietar. Intrucît prin Hotărîrea nr. 85/1991 a Guvernului Româ-

nici au fost autorizate prefecturile județene să stabilească noi tarife lunare, Prefectura județului Cluj, prin decizia nr. 62/1991, completată și modificată prin deciziile nr. 130 și nr. 253 din 1991, a stabilit tarife de închiriere pentru această categorie de spații valabile atît pentru fondul locativ de stat, cit și pentru celelalte categorii de proprietari.

Prevederile legale amintite și tarifele stabilite sînt aplicabile pînă la adoptarea unor noi reglementări referitoare la regimul juridic de administrare a fondului locativ, cit și a raporturilor dintre proprietar și chiriași.

In consecință, formele de licitație inițiate pentru spațiul în cauză sînt nule și neavenite.

**BIROUL DE PRESA AL PREFECTURII**

**„SÎNTEM ADEPTII UNUI COMERT FAIR PLAY”**

Timp de trei zile, în holul de la parter al Casei de cultură a studenților din Cluj-Napoca a fost deschisă expoziția de prezentare a produselor firmei INTER-DUNA-KNETCO. (Ungaria — Kuweit, Import-Export), cu sediul în Dunaujváros, Ungar. Este o firmă de intermediere și marketing care, în vederea organizării expoziției de la Cluj-Napoca, a contactat firme maghiare, germane și americane, ale căror produse au putut fi văzute în cadrul expoziției care s-a închis ieri. Au fost prezentate, printre altele, computere, tehnică de calcul, echipamente birou, electronică distractivă, instalații frigorifice și de alarmare, radiatoare, aparatură electrică; dotări pentru alimentația publică, capcane pentru insecte, piese

auto, produse chimice și cosmetice, detergenți și cosmetice auto, hirtie și produse de papetărie, produse de morărit și panificație, conserve, dulciuri, cafea, răcoritoare, siropuri concentrate și băuturi.

În discuția pe care am avut-o cu domnul Hankovszky Peter, director manager al firmei, domnia sa a ținut să ne declare că scopul acestei prime expoziții și al tuturor acțiunilor care sînt preconizate pentru viitor este nu numai acela de prospectare a pieții românești, ci și de realizare a unor legături comerciale pe termen lung, printr-un comerț bazat pe corectitudine și onestitate între partenerii de afaceri, adaptat posibilităților fiecărui cetățean. „Dorim să venim cu mărfuri de care piața românească duce încă lipsă, la prețuri accesibile și omului sărac. Deviza noastră este un comerț fair play, prin care să fim de folos tuturor, fără nici un fel de discriminări de ordin politic sau etnic. Ne aflăm în România — deci discutăm cu români. În acest sens am dori un dialog cu „Vatra”, dialog de care e mare nevoie și în Ungaria (?) și astfel cred că vor avea de cîștigat atît comerțul cit și cultura...” (n.n. — nu vîd ce-ar avea una cu alta dar, în fine, reporterul e dator să consemneze întocmai spusele interlocutorului).

Am mai notat regretul reprezentantului în România al firmei INTER-DUNA-KNETCO, domnul inginer Aaron Francisc, că două dintre cele mai importante firme din Ungaria, invitate să participe cu produse în cadrul expoziției — este vorba de firma „Sulák”, specializată în comercializarea de covoare, și „Kisgergely”, care urma să prezinte automate pentru producerea înghețatei și prafuri pentru prepararea acestui produs — nu au mai ajuns la Cluj-Napoca din cauza unor dificultăți ivite la frontieră. (În ceea ce privește cea de a doua firmă, ni s-a precizat că existau avizele sanitare necesare introducerii produselor în țară).

După cum am putut constata, interesul față de expoziție și încheiere de tranzacții comerciale a fost destul de mare. Să menționăm și demersurile concrete făcute pentru înființarea unei societăți mixte INTER-DUNA-KNETCO — PECO Cluj, în vederea modernizării stațiilor de benzină din județ. Să sperăm că multe din tranzacțiile încheiate în aceste zile vor deveni operante în scurt timp, avînd în vedere că și Camera de comerț și industrie a județului Cluj s-a implicat în organizarea și finalizarea cu rezultate pozitive a acțiunii recent încheiate.

Michaela BOCU

**CINE NE PROTEJEAZĂ ÎMPOTRIVA CORUPȚIEI?**

Citind în „Adevărul de Cluj” nr. 423 din 26 iulie a.c. interviul sub titlul „O jumătate de an împotriva corupției” am rămas pur și simplu stupefiat. Nu-mi venea să cred. Am reluat lectura materialului (semnat M. Sângeorzan). Da, așa este. În Cluj-Napoca funcționează Asociația împotriva Corupției și președintele acesteia este Nerișan Alexandru!

Oameni buni, om fi noi mai necăjiți și tracasați cu tot felul de greutăți — unele inerente, altele provocate și întreținute de neunoaștere, altele de necinste și luptă inverșunată pentru înăvuișire rapidă și substanțială, dar nici să ne preocupăm acum cu un alt rău și mai rău.

Dacă se consideră necesară înființarea acestei asociații (pentru că eu știu că sînt destule organe în acest domeniu și la toate nivelele) atunci ea trebuie să fie condusă de oameni nepătați și cu o înaltă probitate morală. S-ar putea să fie așa. Pentru că dintre cei ce fac parte din conducere, semnatul acestor rînduri nu cunoaște decît pe interviuatul din material — Nerișan Alex-

xandru — care zice că este chiar președinte.

Dar să vedem cine a fost acesta pînă în 22 decembrie 1989. Iată, în cîteva cuvinte: în timpul activității de ofițer, peste 15 ani, a fost șeful serviciului de contrainformații al armatei „Transilvania”, cu gradul de colonel. (Cine este cit de cit în materie poate aprecia cît rău a făcut acesta oamenilor în uniformă, ce „greu” a trăit și cam cum stătea cu corupția). Ieșit la pensie, atîta s-a zbatut pînă a ajuns — la primele alegeri — secretar de partid al organizației pensionarilor în cartierul Andrei Mureșanu, că, de, era om de încredere. Bineînțeles că nici ca secretar n-o

ducea rău, fie și numai pentru faptul că nu prea era... raționalizat.

Imediat după revoluție s-a adaptat și el noilor condiții. Priceput în asemenea probleme, a început lupta și se vede că a reușit să ajungă președintele acestei organizații, cum spune dinșul (pentru că nu știu cine l-a ales).

Așadar, iată cine ne protejează împotriva corupției. Mă adresez celor în drept cu indemnul de a nu fi prea naivi punînd un lup să păzească turma de oi.

**George GHERASIM,**  
Strada A. France nr. 10,  
Cluj-Napoca

**ANUNȚ**

**ALIANȚA CIVICĂ, FILIALA CLUJ,** multumește tuturor celor care au adus ajutoare pentru sinistrații din Moldova și anunță că pot fi aduse în continuare astfel de ajutoare

la sediul provizoriu din P-ța Libertății, nr. 1 (Redacția Aflas) în zilele de luni-vineri, orele 15—17. De asemenea, în aceste zile se fac înscrieri pentru cei care doresc să devină membri activi în Alianța Civică.

**COMITETUL DIRECTOR**

**CUM ESTE DREPT?**

Sînt pensionar și în luna august am primit pensia în data de 23 (vineri). Luni dimineața, deci în 26 august, am plătit taxa pentru convorbiri telefonice și abonamentul Radio-TV, dar am fost încasat cu 20 lei în plus ca majorări, deoarece nu am achitat factura pînă în 20 august. Eu aș fi vrut să plătesc la ter-

men, dar statul mi-a dat și îmi dă pensia după data de 20. Cine-i de vină? Pînă una, alta, eu am plătit prețul unei pîini ca majorare.

**Gh. AFLOREI**  
N.R.: Cu siguranță că nu numai domnul Aflorei este în această situație și poate n-ar fi rău ca D.J.P.C. să se gîndească la o soluție, măcar provizorie, pînă se reglementează plata pensiilor.

**DIN CAUZA UNOR SAPATURI IRESPONSABILE...**

Efectuate la demisolul imobilului blocului din strada Eminescu, nr. 13, s-a prăbușit o parte din bucătăria apartamentului 4, situat la parter. E încă o dovadă cît de prost este înțeleasă la noi democrația. Din dorința de a se extinde sau de privatizare, dl. Emanoil Oltean, posesor al unui apartament la demisol, face niște săpături (oare de la cine autorizație??), care au dus, duminică 25 august, în jurul orei 13, la surparea planșului ap. 4. Mai grav e că surparea a antrenat-o și pe doamna Boer Maria care, în aceeași seară de duminică, în urma unor dureri puternice, în jurul orei 22, este internată la Ortopedia (salonul 3), cu diagnosticul de fractură-tasare D7. Clădirii i-au mai fost afectate instalațiile de gaz, electricitate și apă. Luni după masă am vizitat apartamentul avariât și, mai spre seară, pe doamna Boer la Spital. Să-i dăm cuvîntul: „Prin luna mai, doamna Oltean ne-a rugat să semnăm o hirtie prin care sîntem de acord cu mărirea apartamentului lor,

dar prin curte. Eu am semnat, dar nu și fiica mea. Nu știam atunci ce va fi. Joia trecută, în 22 august, am observat că se lasă podeaua, zi de zi cu aproape cinci milimetri. Nu știam că este o extindere în pivniță, și nu în curte. Tragedia s-a întîmplat duminică, în jurul orei 13, în bucătăria tinerilor, de unde am auzit o bufnitură, ca la cutremur. Am fugit să văd ce se întîmplă și m-am trezit în pivniță, de la o înălțime de 3 metri. A venit Salvarea, am primit niște calmante și o injecție. Seara durerile s-au accentuat și am fost internată. Practic, în bloc nu se mai poate locui. Curtea e plină de moloz, nici un covor nu mai poți bate. Au găini, în plin centrul orașului, miroase îngrozitor (un apel pentru Sanepid). În general, avem probleme cu cei de la demisol”

Se impune o vizită la domiciliu a specialiștilor de la Primărie, Sistemizare, Procuratură (pentru verificarea temeiniciei a „autorizațiilor” de săpături). Fiind și un bloc vechi, pericolul surpării e mare.

**OBSERVATOR**

**De la pseudoreformă la iluzia mării privatizări (V)**

(urmăre din pag. 1)

comisii de experți din Ministerul Economiei și Finanțelor.

9. Să se prevadă în lege, că vînzarea de active se poate realiza numai cu acordul sindicatelor.

10. Să fie precizate în lege modalitățile de sprijinire a societăților comerciale românești în acțiunile de cooperare cu firme străine și pentru înființarea de societăți mixte.

11. Să se elimine din lege interdicția de cumpărare de active pentru persoanele aflate în conducerea societăților comerciale.

12. Să se înscrie în lege obligativitatea persoanelor care participă la cumpărarea de active de

a declara proveniența sumelor, înainte de participarea la licitație.

13. Să se interzică participarea la licitație a persoanelor juridice și fizice române care sînt finanțate din străinătate.

14. Persoanele menționate la art. 69 — din actuala lege — să fie obligate să-și declare averea în termen de 30 de zile de la adoptarea legii (în forma modificată).

15. Dacă asupra Legii privatizării, după includerea cel puțin a acestor propuneri, se mai menține o puternică opoziție din partea partidelor politice, a sindicatelor, a Asociației Generale a Economisților din România, propunem ca legea să fie supusă unui referendum.

**AGENDA**



**LUNI, 2 septembrie:** 6,00 — 8,00: Bună dimineața — actualități și muzică; 10,00 — Realitatea economică: Ce, cit și unde construim? Cu ce prețuri? Radio-anchetă în unitățile de construcții clujene; 10,20 — Eu doinesc, codrul răsună — cîntec și jocuri populare; 10,50 — Cîntec șoptit — moment poetic; 11,00 — Radioenciclopedia: Destinul unor capodopere; 11,30 — Globul muzical: Muzică din filmul „A fost odată în America”; 12,00 — Revista revistelor; 12,15 — Concert de prînz: Béla Bartok — Cvartetul nr. 6; 16,00 — Meridiane și paralele în lumea de azi: Româ-

nia și lumea. Din presa străină; 16,30 — Miracolul sunetelor: Muzică electronică cu grupul „Tangerine Dream”; 17,00 — O oră pentru toată lumea — program de radioactualități; 20,00 — Top 10: Janet Jackson;

**MARȚI, 3 septembrie:** 6,00 — 8,00: Bună dimineața — actualități și muzică; 10,00 — Limba noastră: Cuvintele limbii române. Cum vorbim cum scriem. Formule de politețe. Pronume de politețe; 10,30 — Divertisment orchestral; 11,00 — Corifeii ai artei lirice: Nicolae Secăreanu (IV); 11,30 — Salonul artelor: Arlecîn. Plastică. Carnetul cînefilului; 12,00 — Cronica muzicală; 16,00 — Radiomagazin științific; 16,35 — Varietăți muzicale; 17,00 — O oră pentru toată lumea — program de radioactualități; 20,00 — Lecturi literare: Gabriel Garcia Márquez, „Cel mai frumos inecat din lume”; 20,30 — La finluna dorului: Vetre folclorice, Valca Tirnavelor;

**MIERCURI, 4 septembrie:** 6,00 — 8,00: Bună dimineața — actualități și muzică; 10,00 — Ambient 2000: Prima ediție a taberei de sculptură în aer liber de la Ciucea; 10,30 — Anotimpuri muzicale; 11,00 — Chemarea pămîntului: Ritmul privatizării la... sate, Patrimoniul C.A.P.-urilor împărțit sau risipit? 11,30 — Interpreți de muzică populară; Ansamblul folcloric „Maramureșul”; 12,00 — Clubul gazetarilor: Mica și marea publicitate în bugetul gazetarilor; 16,00 — Salonul artelor; 16,30 — Supersound — muzică ușoară; 17,00 — O oră pentru toată lumea — program de radioactualități; 20,00 — Limba noastră; 20,30 — Unda preferințelor — cîntec și jocuri populare la cerere;

**PROGRAMUL STUDIULUI DE TELEVIZIUNE CLUJ**

**LUNI:** 9,00 — 9,45 — Emisiune în limba germană; 9,45 —

11,30 — Emisiune în limba maghiară; 11,30 — Editorial. Evenimente. Mozaic; 12,30 — Puncte de vedere; 13,00 — Film artistic: „Incoruptibili” (IV); 13,30 — Reportajul de luni: Destinurile pămîntului: descoperiri arheologice la Berghin (Alba). **MARȚI:** 9,00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9,10 — Pasărea măiastră; 9,20 — Dialogul muzelor: Muzeul de istorie a farmaciei Cluj; 9,45 — Excelsior: Concert Eugen Sărbu la Cluj-Napoca. **MIERCURI:** 9,00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9,10 — De Juventute: Universul Nicula — tabără de creație; 9,40 — Mini-Max. Top Tv. **JOI** — 9,00 — Emisiune în limba maghiară. **VINERI:** 9,00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9,10 — Orizont economic: Prețurile — între producător și vînzător; Cit de autotome sînt regiile autonome? 9,40 — Oracolul și Clepsidra: Luptele antihorthyste din septembrie 1941 de pe Valea Arieșului.

**SIMBATA:** 8,00 — Video Weekend; 8,40 — Emisiune în limba maghiară.

**PROGRAMUL FILMELORE DE LUNI**

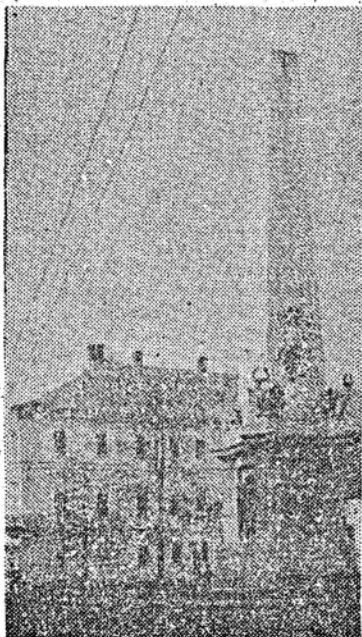
● Republica — Renovare ● **GHEATA VERDE** (10,30) ● **SUFLET SĂLBATIC** (12,30; 14,45; 17; 19,15); sala A ● **PROGRAM VIDEO** (11; 13; 15; 17; 19) — sala B Dacia ● **FĂRĂ MILA** (11; 13; 15; 17; 19) sala A ● **LACRIMA CERULUI** (12; 14; 16; 18) sala B Mărăști ● **LA BAMBĂ** (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Victoria ● **ÎN CIUDA TUTUROR PIEDICILOR** (11; 13,30; 16; 18,30) — Arta ● **SÎNȚ TIMID DAR MĂ TRĂIEZ** (12; 14; 16; 18) — Municipitoresc ● **LUPUL SINGURATIC** (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit ● **NEMURITORUL** (11; 13; 15; 17; 19) — Timpuri noi ● **ACEL BLESTEMAT TREN BLINDAT** (13; 15; 17) — Capitol.

# MOZAIIC

## curiozități CLUJENE

### PIAȚA MUZEULUI

Situată în fața Bisericii Franciscanilor, mica Piață a Muzeului din centrul orașului nostru poate fi considerată locul cel mai „vechi” al Clujului. Probabil că așa este. Pe vremuri era denumită Piața Mică, apoi Carolina, Dimitrov (!), în prezent i se spune Piața Muzeului, deoarece Muzeul de istorie al Transilvaniei ocupă latura ei vestică. Casele care au supraviețuit timpurilor demult apuse străjuiesc această piață strimțată, dându-i parca o autentică patină antică, dominată de eleganta construcție barocă (fostă gotică) a Bisericii medievale. Încă în secolul trecut existau aici casa generalului George Basta, precum și Spitalul orășenesc, renumit în întreaga Transilvanie. Astăzi, aceste edificii nu mai există dar, în vecinătate, casele de la numerele 5 și 6, reparate corespunzător, ar putea deveni vestigii arhitectonice de valoare ale Clujului. În mijlocul pieței se află frumosul obelisc ridicat în 1831, în amintirea vizitei, din 1817, a împăratului Francisc I și a soției sale Carolina. Construirea monumentului din piatră cioplită, „statua” — cum o numesc clujenii mai cărunți — a fost „sponsorizată” de către proprietarul de han, Topler, care l-a angajat în acest scop pe cunoscutul sculptor vienez Josef Klieber, autorul celor două basorelieuri reprezentând „intrarea perechii habsburgice împărătești în Cluj” — în 1817 — și o „scenă de binefacere”. Păcat că aceste valoroase și interesante sculpturi sînt sortite degradării și nimeni nu se mai gîndește la restaurarea lor, așa cum s-a făcut cu cei 4 vulturi din piatră, în 1960. Inițial, obeliscul amintit se găsea în Piața Mare (Piața Unirii), fiind



mutat în 1902 în Piața Carolina cu ocazia ridicării statuii coveștre a lui Matei Corvin. Astăzi, monumentul este străjuit de trei umbroși care, avînd și ei o vîrstă deloc negliabilă, au devenit o podoabă a pieței, alături de statuia din bronz a savantului Constantin Daicoviciu, care-și avea domiciliul chiar în Muzeu. Tot aici locuia și distinsul profesor Mihail Macrea. În casa de la numărul 5 îl puteam găsi pe cunoscutul muzician Rezik Károly, care era văzut zilnic împărțind resturi de pine porumbelilor din jurul statuii. În casa cu două etaje dinspre str. Roosevelt își avea cabinetul oftalmologic, între

1791—1815, vestitul chirurg clujean Ioan Piuariu-Molnar. Aici era o secție a spitalului amintit. Recent, făcîndu-se niște lucrări de canalizare în Piața Muzeului, au fost descoperite vestigii interesante ale civilizației romane din vechiul municipiu Napoca. Lucrările arheologice s-au sistat, însă, demult; a rămas o imensă cavitate, care împiedică complet circulația vehiculelor și a pietonilor. Pe locul modernului Palat al telefoanelor exista, în anii '20—'30, un restaurant unde se putea plăti, dacă-ți lipseau lei, cu coroane de argint Franz Josef, „acceptate” cu plăcere de către patron. (Parcă în prezent nu ți se oferă cite și mai cite cu plata „numai în valută”). Lîngă croitoria din colț funcționa, de asemenea, un local „vesel”, pînă prin 1947. În casa de la nr. 3, unde sînt expuse acum, fără rușine, fotografii erotice (cine admite așa ceva?), funcționa, înainte de 1940, o bună școală de dans, „Radnay”, unde mulți din vîrstnicii de azi au învățat „illico tempore” primii pași de tango, vals, fox... În edificiul de azi al Uniunii Cooperativelor de producție, prin anii '30 — îmi amintesc — era o măcelărie, „Daly”, unde mergeam de multe ori cu mama pentru cumpărături. Bineînțeles, carnea cumpărată acolo (și aproape pretutindeni în Cluj) era trimisă clientului acasă prin „băieții de prăvălie”, care ți-o aduceau la ora fixată în niște coșuri mari, împletite. „Cozile” erau noțiuni necunoscute în acei ani, în Piața Carolina, ca, de altfel, în întregul oraș. Vă rog, respectuos, să mă credeți!

Gh. ISAC



#### VARZA ROȘIE CU CIUPERCI

Nu că am fi vegetarieni, dar parca, în acest sezon, ni se pare mai atrăgătoare o masă pre-

parată din fructe ale pămîntului, care ni se oferă cu generozitate. De altfel, ceea ce vă propunem astăzi se asortează excelent cu o friptură, pe care vă lăsam să o pregătiți după gustul dumneavoastră.

Componente: o varză mică, 15 ciuperci, 2 cartofi, pătrunjel verde, 30 g unt, zeamă de lămîie, o lingură ulei.

Varza se taie foarte subțire și se pune pe foc, într-o cratiță cu unt, să se înmoaie, dar nu prea mult. Operația se poate face și în cuptor. Ciupercile

se fierb 15 minute în apă cu o lingură de zeamă de lămîie. Cartofii se fierb în coajă, apoi se lasă să se răcească. Se curăță: cartofii și se taie în cuburi, ciupercile se taie în felii, se amestecă cu varza bine scursă și cu o lingură de ulei, se adaugă zeamă de lămîie după gust. Totul se aranjează pe un platou, se presară cu pătrunjel verde tocat și se servește. Și mai bună este varza roșie cu ciuperci dacă i se adaugă maioneză. Aperitivul sau garnitura este gata. Poftă bună!

#### SOCIETATEA COMERCIALĂ „DACIA REDIVIVA” S.A.

în colaborare cu  
CENTRUL DE CALIFICARE ȘI RECALIFICARE DIN CADRUL D.M.P.S. CLUJ,  
avînd ca lectori cadre universitare și specialiști de certă valoare, organizează:

1. CURS DE COMERȚ EXTERIOR (corespondență comercială, negocierea și derularea contractelor externe, decontarea și creditarea operațiunilor de import-export)

2. ORGANIZAREA ȘI CONDUCEREA EVIDENȚEI CONTABILE la societățile comerciale

Informații și înscrieri la: Liceul „Emil Racoviță” din Cluj-Napoca, str. Kogălniceanu nr. 11, telefon 11-18-25, zilnic între orele 9—15, începînd cu data de 2 septembrie 1991.

Înscrierile se fac pînă în data de 14 septembrie 1991.

Locuri limitate pe serie. La absolvirea cursurilor se eliberează adeverințe recunoscute oficial. (9272)

#### FUNDAȚIA SOROS PENTRU O SOCIETATE DESCHISĂ, FEDERAȚIA INTERNAȚIONALĂ A EDITORILOR DE PRESĂ, ASOCIAȚIA EDITORILOR DE PRESĂ DIN ROMÂNIA CENTRUL DE PRESĂ COX DIN STATELE UNITE

organizează  
seminarul de management de presă  
în perioada 2—5 septembrie, la SALA PALATULUI din București, cu următoarele secțiuni de instruire managerială:

- PRODUCȚIE
- TEHNOLOGIE
- RECLAMĂ & MARKETING
- ADMINISTRAȚIE DE PRESĂ
- DIFUZARE

Seminarul de luni, 2 septembrie, începe la ora 9,00.

Sînt invitați să participe ziaristi, editori, difuzori, precum și alte persoane implicate în activitatea de producție și administrație de presă.

#### INTRAREA LIBERĂ

Informații suplimentare: la sediul Fundației Soros pentru o Societate Deschisă din București, Calea Victoriei 133, telefon 90/50-63-25; telefax 90/59-74-27.

## TOP INTERNATIONAL

Ceă de a XXVII-a ediție a TOP-ului 9099 a constituit, dintr-un punct de vedere, o premieră: datorită foarte multor scrieri primite, toate conținînd unul sau mai multe clasamente, s-au realizat trei parități de punctaje, pe care actualul TOP le redă cu exactitate: 1. SCORPIONS — Send Me an Angel ● 2. RICHARD MARK — Angelia ● 3. ROXETTE — Joyride ● 4. BAD ENGLISH — When I See You

Smile; MARIAH CAREY — Love Takes Time ● 5. BRYAN ADAMS — I Do It for You ● 6. ROD STEWART — Rhythm of My Heart; JON BON JOVI — Miracle ● 7. AMY GRANT — Baby, Baby ● 8. JULIAN STEINBERG — Never Give Our Love Away ● 9. MARIAH CAREY — I Don't Wanna Cry; ROXETTE — Fading Like a Flower.

Cu promisiunea că vă vom anunța din timp restructurarea actualului mod de clasare a pieselor, vă prezentăm acum propunerile acestei săptămîni: POISON — Every Rose Has It's Thorn; PAULA ABDUL — Rush Rush; EUROPE — Carrie; WITHNEY HOUSTON — Miracle.

(M. B.)

#### GRUPUL ȘCOLAR INDUSTRIAL DE CONSTRUCȚII DE MAȘINI „TEHNOFRIG” CLUJ-NAPOCA

Strada Maramureșului nr. 165/A  
face înscrieri la ȘCOALA TEHNICĂ POSTLICEALĂ pînă în data de 5 septembrie 1991, pentru următoarele locuri:

- PROIECTANT CONSTRUCȚII DE MAȘINI — 30 locuri (curs de zi)
- PROIECTANT CONSTRUCȚII DE MAȘINI — 30 locuri (curs seral)

Informații suplimentare la secretariatul școlii la telefonul 13-64-47. (1326)

#### SOCIETATEA COMERCIALĂ „SANEX” S.A. CLUJ-NAPOCA

str. Beiușului nr. 1

incadrează, de urgență, în conformitate cu legislația în vigoare, următorul personal:

- un șef manevră — pentru calea ferată uzinală
  - un manevrant — pentru calea ferată uzinală
- Informații suplimentare se primesc la Serviciul O.N.S.P., telefon 14-70-38, interior 130. (1278)

(1319)

**S.C. ZOOMEC S.A. CLUJ-NAPOCA**  
vinde

din stoc, la preț negociabil, la sediul societății din Bulevardul Muncii nr. 10, Cluj-Napoca:  
● **RECIPINEȚI METALICI** cu capacitatea de 4000 l. (1307)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „ARMATURA” S.A. CLUJ-NAPOCA**

angajează:

- un mecanic auto, categ. 3-5
  - un electrician auto, categ. 4-6
- Informații suplimentare la telefonul 13-27-37, interior 148. (1314)

**MICA PUBLICITATE**

**MATRIMONIALE**

● Domn serios, 170, vîrsta 35 ani, soția decedată, caută o femeie serioasă. Căsuța poștală 114. (11071)

**VINZARI CUMPARARI**

- Vînd Talbot 1300 (74.000 km) și țuică. Tel. 18-54-10. (10392)
- Vînd televizor „Sirius” și „Sport”, noi. Telefon 11-96-23. (11176)
- Vînd videorecorder japonez. Str. Observatorului bloc OS 1, ap. 8. (10313)
- Vînd 2 televizoare sport alb-negru, sigilate, pentru autoturism și cameră. Telefon 16-92-76. (10299)
- Vînd TV „Diamant”, circuite integrate. Telefon 15-60-94. (11142)
- Vînd: mobilă de cameră, bucatărie, aragaz, frigider, mijlociu. Str. Donath bloc M 4, ap. 61, duminică între orele 9-13. (10298)
- Vîndem televizoare color, videorecorder, magnetoscoape. Cumpărăm valută. Telefon 13-29-05. (8963-V)
- Vînd urgent casă cu etaj. Str. Dunăzii 98. (11157)
- Vînd apartament 4 camere. Execut transport marfă Ungaria, la preț convenabil. Informații: familia Sipos, str. Mureșului 40, ap. 5. (11144)
- Vînd 2 camere, confort, etaj 1, Zorilor, în forinți plus lei. Telefon 16-27-67. (10261)
- Vînd rulotă „Felicia” 2000 DM (echivalent lei). Telefon 12-34-34. (11172)
- Vînd Fiat 850. Comuna Gi-lău, lângă Poliție, bloc D 4, ap. 4. Sîrileia Ioan. (11169)
- Vînd Audi 80 (stare foarte bună) și motor Audi 80 (2000 km), ambele cu vama plătită. Între orele 9-12 și 20-22, telefon 14-84-14. (10312)
- Vînd VW Passat Combi și Trabant. Telefon 11-35-90. (10304)
- Vînd Citroen-Diesel C.X. Palas 2500, cu aer condiționat și suspensie hidraulică. Telefon 11-82-82. (10295-A)
- Vînd urgent CEC Dacia, depunere 1987. Telefon 18-28-59. (11150)
- Vînd: piese Audi 100, TV color, xerox, afișe publicitare germane. Telefon 16-52-50. (11129)
- Vînd cuptor microunde, Samsung, 27 l, în garanție. Telefon 18-77-97. (1108-A)
- Arendăm sau vîndem grădina cu pomi zona Becas. Informații: Timișoara, Telefon 961/7-87-52. (11139)

- Vînd amenajare spațiu comercial. Maramureșului 46. (11184)
- Vînd patefon Paillard Swis mare nr. 185, în stare de funcționare = 800 DM. Turda, str. Baladei 2, bloc AR 3, ap. 29. (11195)
- Cumpăr, la preț avantajos, forinți și valută. Telefon 13-73-47. (10835-D)
- Cumpăr locuință, una sau două camere, tot confortul, zona str. Horia sau gară. Telefon 991/3-94-83. (10216)
- Cumpăr orz sau orzoaică. Sunați la telefon 13-53-55, casa Borșa. 11182)
- Cumpăr garsonieră central. Relații: telefon 990/2-22-34. (11191)
- De vînzare Olteit Club, un an, 5000 km, metalizat. Telefon 11-49-05, între orele 16-20. (11206)
- Vînd urgent 2000 mp teren construcții, în Cluj, str. Vasile Cîrlova nr. 16. Telefon 14-37-15. (11205)
- Vînd urgent apartament două camere, cu îmbunătățiri, în cartierul Zorilor. Telefon 15-03-59 sau 12-15-77. (11221)

**SCHIMB LOCUINTA**

● Schimb garsonieră Mărăști cu zonă centrală sau variante, cu compensație în bani. Telefon 15-55-45. (11168)

**INCHIRIERI**

- Inchiriez apartament 2 camere, Plopilor. Plata în valută. Telefon 13-29-43, orele 16-22. (11145)
- Studente, caută apartament de 4 camere de închiriat. Telefon 11-35-90. (10304-A)
- Studente, căutăm pentru închiriat apartament 2 camere sau garsonieră, mobilat(ă) sau nemobilat(ă). Telefon 14-07-91. (11143)
- Studente, închirierem apartament. Telefon 11-98-71. (11214)
- Dau în chirie casă particulară, pe valută. Telefon 11-91-19. (11233)
- Inchiriez apartament 3 camere în cartierul Mărăști. Relații sîmbătă și duminică la tel. 14-18-91. (10337)

**DIVERSE**

- Ofer 350.000 lei pentru cedare contract ICRAL, apartament două camere. Telefon 17-66-50, orele 12-16. (11175)
- Cedez contract O.J.V.L., 2 camere, Calea Dorobanților. Telefon 17-66-50, orele 12-16. (11213)

- Ofer una cameră, bucatărie și două băi, total 70 mp; situate ultracentral, în curte. Cer două încăperi situate la stradă, în zona centrală. Telefon 11-82-82. (10295)
- Asociația de locatari Horea 37-39, caută femeie la curățenie. (11152)

**DECESE COMEMORARI**

- Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață, în ziua de 29 august 1991, a scumpului nostru soț, tată și bunice EMIL SOPORAN, după o scurtă și grea suferință, în al 72-lea an de viață. Înhumarea va avea loc în ziua de 31 august, ora 13, din capela Cimitirului central: Soția Maria, fiicele Mariana cu soțul Gavril, Emilia cu soțul Ilie, nepoții Mirela, Dana, Cristina și Andrei. (11229)
- Sîntem alături de colega noastră, profesoara Mariana Mureșan, în marea durere pricinuită de moartea părintelui drag. Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Colegii de la Liceul economic. (11238)
- Sîntem alături de domnul maistru Grigore Cogea în marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Colectivul demontare de la I.M.M.R. „16 Februarie”. (11232)
- Profund îndureratî anunțăm încetarea din viață, la 85 de ani, a scumpului noastre soace și bunice ECATERINA PUȘCAȘ, din Răseruc. Nora Elena, nepoții Sanda și Săndel cu familiile. (11203)
- Cu tristețe în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru tată IOAN LUPAȘ (A FĂTULUI), în vîrstă de 59 de ani. Înmemntarea are loc azi, sîmbătă 31 august 1991, în localitatea Mihăiești, jud. Cluj. Odihnească-se în pace. Anuța și Mărioara, cu familiile. (11204)
- Se împlinesc 6 săptămîni incredibil de triste, dureroase, pline de lacrimi și dor, de la plecarea în eternitate a celui mai iubit soț, tată, soț și bunice, fost pensionar-IMMER „16 Februarie”, VASILE G. ROȘCA, după 43 de ani de fericiată căsnicie. Imensitatea universului e mică față de regretul de a nu te fi putut ajuta mai mult să mai fi rămas lângă cel atât de dragi ție. Chipul tău va fi iecană vie în sufletele noastre cernite. Dragostea, bunătatea și grija ce ne-ai purtat ne vor veghea și ocroti și pe mai departe. Vel. în veșnicie cu noi. Dumnezeu să te răsplătească pentru tot ce ai făcut și pentru suferințele tale, cu liniștea, odihna și pacea cerească. Familia îndoliată. (11075)
- Reamintim celor care l-au cunoscut pe conf. dr. PAUL GEORGEANU că azi 31 august se împlinesc 5 ani de la trecerea în neființă. Familia îi aduce un pios omagiu. (11035)
- Aducem omagiu modest memoriei soțului și tatălui nostru drag, Ing. CONSTANTIN DAMIAN, la 4 ani de la trecerea sa în neființă. Familia. (10916)
- Duminică, 1 septembrie 1991, se împlinesc un an de la decesul iubitel noastre soții și mame IUSTINA BACIU. Rămîi veșnic vie în inimile noastre. Comemorarea va avea loc în aceeași zi la biserică ortodoxă cartier Irîs. Soțul și fiul cu familia. (10971)
- A trecut un an de lacrimi și dor, nestîns, de cînd ne-a părăsit scumpului nostru soț, tată și bunice VASILE GROZA, din Apahida. TATA ICA nu te vom uita niciodată, iar dragostea noastră va veghea somnul veșnic. Nuțica, Ana, Avram și Raluca. (10178)

- Acum, la împlinirea unui an de la decesul cumnatului nostru ICA GROZA, sîntem alături de sora noastră Nuțica la durerea veșnic nealînată de despărțirea de soțul drag. Surorile și frațele. (10151)
- Pioasă aducere aminte la împlinirea a șase săptămîni de la dispariția dragului nostru RADU MIHAI. Mulțumim, pe această cale, tuturor celor care au fost alături de noi. Familia. (11147)
- Sub puterea unei nemărginite dureri, anunțăm că s-au scurs șase luni de cînd tristul mormînt ascunde ce am avut mai drag și mai scump — soțul, tatăl, soțul și bunicele IOAN BOITAN. Lacrimi și flori este tot ce-ți mai putem oferi. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 1 septembrie 1991, la biserică din cartierul Grigorescu. (11159)
- S-a scurs un an de lacrimi și durere, de cînd soțul meu drag și bun, OVIDIU COTARLA, m-a părăsit. Te voi păstra în inima mea. Cel care l-au cunoscut și prețuit sînt rugați să participe la comemorarea ce va avea loc marți, 3 septembrie a.c., ora 14, la cîmîtirul din Mănăștur. Soția Maria. (11171)
- Au trecut 10 ani de la trecerea în neființă a iubitelui nostru soț, tată, bunice, soțului PETRU RUSU. Sfințirea parastasului duminică, 1 septembrie 1991. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (11209)
- Pios omagiu iubitelui nostru soț, tată și bunice ROMULUS SABAU la împlinirea unui an de la dureroasă despărțire. Comemorarea duminică 1 septembrie 1991, ora 12, la mormînt. Familia. (11219)
- Personalul Stațiunii de Cercetare și Producție Jucu, regretă profund dispariția celui care a fost dr. ing. AUREL LAPUȘAN, om de înaltă ținută profesională și aleasă omenie. Transmitem întreaga noastră compasiune familiei îndoliate. (11187-A)
- Cu profundă durere anunțăm trecerea în eternitate a distinsului om de știință dr. ing. AUREL LAPUȘAN, cercetător principal gradul I, fost director al stațiunii. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii sectorului de cercetare al stațiunii Jucu. (11187)
- Scumpului noastre colege de an, Ing. Aurica Lăpușan, sincere condoleanțe și compasiune, la dureroasă despărțire de soțul ei drag, dr. ing. AUREL LAPUȘAN. Colegii. (11173)
- Îndurerat, aduc un ultim omagiu prietenului prof. GEORGE CAIENARU. Condoleanțe familiei. Radu Roman. (11193)
- Cu inimile zdrobite ne luăm un ultim rămas bun de la frațele nostru TRAIAN SALANȚA. Vei rămîne veșnic în inimile noastre. Frații: Mărluca, Ioan, Cornel cu familiile. (11178)
- Mulțumim, din inimă, tuturor celor care prin prezență, telegrame și telefoane au fost alături de noi, conducînd-o pe ultimul drum pe cea care a fost NASTASIA GROZA. Soțul și fiul. (10253)
- Sîntem alături de colega noastră Emilia Mihai în durerea pricinuită de moartea tatălui drag. Colegii de la Agenția Națională pentru Privatizare Cluj. (10316)
- Aducem un pios omagiu scumpului nostru frate și unchi, profesor VASILE COJOCNEAN, la trei ani de la deces. Sora Elvira cu familia. (11193)
- Ne-a zdruncinat puternic vestea tristă a trecerii în neființă a ing. dr. AUREL LAPUȘAN. Transmitem sincere condoleanțe familiei. Colectivul O.J.S.P.A. (11200)

- Cu durere în suflete anunțăm încetarea fulgerătoare din viață, la numai 7 luni a finului nostru, IONUȚ NEMEȘ, din So-meșul Rece. Transmitem sincere condoleanțe familiilor îndoliate și greu încercate. Nașii, fam. CISTIAN și LENGHEL. (10931)
- Un ultim omagiu colocatului nostru col. (r) ANGHEL STEGARU. Locatarii din Piața Abator, bloc C. 3. (11201)
- Cu inimile zdrobite de durere, după o lungă și grea suferință ne despărțim de scumpa noastră mamă, soție, soacră, bunice ANA TOPAN. Nu va pieri niciodată din amintirea și sufletul nostru. Familia îndurerată. (11212)
- Salariații Societății Comerciale Legume și Fructe Cluj împărtășesc marea durere a familiei la trecerea prematură în neființă a lui EMIL SOPORAN, contabil șef, care a fost un bun coleg, de o probitate profesională deosebită. Transmitem condoleanțe faralllele îndoliate. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (11210)
- Sincere condoleanțe familiei îndoliate la decesul prof. NICOLAE CHIRILA, fost director al școlii noastre. Colectivul Școlii speciale de nevăzători. (11215)
- Ultim omagiu regretatului meu coleg și prieten, prof. GICU CAIENARU. Sergiu Moldovan. (11218)
- Dureroasă aducere aminte la împlinirea unui an de la dispariția fulgerătoare a iubitelui nostru naș MIHAI COZMA. Amintirea lui va rămîne veșnic vie în sufletele noastre. Olimpiu și Dana. (10276)
- Sîntem alături de colega noastră Pop Veroncuța în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colegele de raion. (11241)
- Pios omagiu la 9 ani de la decesul dragului nostru avocat TIBERIU ALMAȘU. Familia. (10533)
- Sîntem alături de familia Caienaru în această mare tragedie. Primiți condoleanțele familiei Petruțiu. (11243)
- Un ultim omagiu fostului meu diriginte GEORGE CAIENARU. Lucia Petruțiu. (11243-A)
- Colectivul de cercetători de la Stațiunea de cercetări agricole Turda, este alături de familia îndoliată la dispariția celui care a fost Dr. ing. AUREL LAPUȘAN. Întreaga noastră compasiune și cele mai sincere condoleanțe. (11264)
- S-a stîns din viață în al 86-lea an de viață CATIȚA PUȘCAȘ. Înmemntarea în Răseruc, duminică, ora 13 de la domiciliu. Familia îndurerată. (11260)
- Sîntem alături de colega noastră Mărioara Crișan în marea durere pricinuită de moartea neașteptată a tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colegii de la Institutul de chimie Cluj. (11194)
- Cu sentimente de profundă compasiune sîntem alături de familia Crișan la despărțirea de tatăl și soțul lor. Fam: Marian. (11222)
- Sîntem alături de familia colegului nostru Ion Crișan în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui soțului. Colegii de la hotel „Transilvania”. (11222-A)
- Un pios omagiu regretatului nostru coleg și prieten EMIL SOPORAN, fost contabil șef la Întreprinderea Județeană de legume-fructe Cluj, la trecerea în neființă. Sincere condoleanțe familiei îndurerată. Familia Titus Olteanu. (11224)
- Sincere condoleanțe doamnei prof. Rachel Blîdea și familiei sale la pierderea mamei dragi. Colectivul Liceului Ind. „Clujana”. (11217)

**COLEGIUL DE REDACȚIE**

Ilie Cîlian (redactor șef), Dan Rebreanu (redactor șef adjunct), Valer Chioreanu (redactor șef adjunct), Traian Bara (secretar general de redacție), Ion Rus, Maria Sîngorzan, Radu Vida.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminică închis.

șiraj 23.487

